JULKISASIAMIEHEN RATKAISUEHDOTUS
JEAN MISCHO
1 päivänä heinäkuuta 1999 *

1. Euroopan yhteisöjen komissio vaatii 9.10.1998 Italian tasavaltaa vastaan nostamassaan kanteessa yhteisöjen tuomioistuinta toteamaan, että Italian tasavalta ei ole noudattanut EY:n perustamissopimuksen ja turvallisuudelle ja terveydelle asetettavista vähimmäisvaatimuksista työssä kalastusaluksilla 23 päivänä marraskuuta 1993 annetun neuvoston direktiivin 93/103/EY (kolmastoista direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 307, s. 1; jäljempänä direktiivi) mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut kyseisen direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä tai ei ainakaan ole ilmoittanut näistä toimenpiteistä komissiolle. Se vaatii myös, että Italian tasavalta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

2. Komissio mainitsee kanteessaan EY:n perustamissopimuksen 169 artiklassa (josta on tullut EY 226 artikla) tarkoitetut oikeudenkäyntiä edeltävän menettelyn vaiheet. Kanneperusteluiden hyväksyttävyyden osalta se huomauttaa, että Italian tasavalta on rikkonut kyseessä olevan direktiivin 13 artiklan 1 kohtaa, jossa sille asetetaan toimenpiteiden toteuttamiselle 23.11.1995 päättynyt määräaika, EY:n perustamissopimuksen 189 artiklaa (josta on tullut EY 249 artikla) ja EY:n perustamissopimuksen 5 artiklaa (josta on tullut EY 10 artikla), koska se ei ole toteuttanut tarpeellisia täytäntöönpanotoimia.

3. Italian tasavalta ei kiistä 29.1.1999 yhteisöjen tuomioistuimelle jättämässään vastineessa oikeudenkäyntiä edeltävän menettelyn sääntöjenmukaisuutta eikä laiminlyönnin olemassaoloa.

4. Italian tasavalta huomauttaa vain, että direktiivin täytäntöönpanomenettelyn aloittaminen on ollut mahdollista vasta toukokuusta 1998 alkaen, jolloin yhteisön säännös 1995/1997 tuli voimaan, ja että tämä menettely on nyt käynnissä.

5. Komissio piti vastineen antamista tarpeettomana, ja molemmat osapuolet päättivät luopua suullisesta käsittelystä.

6. Tästä syystä voin vain ehdottaa komission kanteen pääasiallista hyväksymistä sillä varauksella, että direktiivin 13 artiklan rikkomisen toteaminen on mielestäni riittävää.

* Alkuperäinen kieli: ranska.

Ratkaisuehdotus

7. Näillä perusteilla ehdotan, että yhteisöjen tuomioistuin

1) toteaa, että Italian tasavalta ei ole noudattanut turvallisuudelle ja terveydelle asetettavista vähimmäisvaatimuksista työssä kalastusaluksilla 23 päivänä marraskuuta 1993 annetun neuvoston direktiivin 93/103/EY (kolmastoista direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut kyseisen direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä eikä ilmoittanut niistä komissiolle;

2) velvoittaa Italian tasavallan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.